



# **DÁIL ÉIREANN**

*Déardaoin, 25 Deireadh Fómhair, 2007*  
*Thursday, 25th October, 2007*

---

**RIAR NA hOIBRE**  
**ORDER PAPER**



*Déardaoin, 25 Deireadh Fómhair, 2007*  
*Thursday, 25th October, 2007*

10.30 a.m.

---

**ORD GNÓ**  
**ORDER OF BUSINESS**

- 10e.** Tairiscint *maidir le* hOrduithe Tagartha Coistí.  
Motion *re* Orders of Reference of Committees.
- 10f.** Tairiscint *maidir le* Comhaltai a cheapadh ar Choistí.  
Motion *re* Appointment of Members to Committees.
- 3.** An Bille um an Dlí Coiriúil (Gáinneáil ar Dhaoine) 2007 — Ordú don Dara Céim.  
Criminal Law (Human Trafficking) Bill 2007 — Order for Second Stage.
- 15.** An Bille Carthanas 2007 — An Dara Céim (*atógáil*).  
Charities Bill 2007 — Second Stage (*resumed*).

**FÓGRA I dTAOBH GNÓ NUA**  
**NOTICE OF NEW BUSINESS**

- 6a.** An Bille um Chiontuithe Spionta 2007 — An Chéad Chéim.  
Spent Convictions Bill 2007 — First Stage.
- 6b.** An Bille Iomaíochta (Leasú) 2007 — An Chéad Chéim.  
Competition (Amendment) Bill 2007 — First Stage.
- 6c.** An Bille Lucht Cleachta Dlí (Cáilíocht) (Leasú) 2007 — An Chéad Chéim.  
Legal Practitioners (Qualification) (Amendment) Bill 2007 — First Stage.

**I dTOSACH GNÓ PHOIBLÍ**  
**AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS**

*Billí a thionscnamh : Initiation of Bills*

*Tíolactha:*  
*Presented:*

- 3.** An Bille um an Dlí Coiriúil (Gáinneáil ar Dhaoine) 2007 — Ordú don Dara Céim.  
Criminal Law (Human Trafficking) Bill 2007 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht do Chreat-Chinneadh an 19 Iúil 2002 ón gComhairle maidir le gáinneáil ar dhaoine a chomhrac; do thabhairt éifeacht, go páirteach, do Phrótacal na Náisiún Aontaithe chun gáinneáil ar dhaoine, go háirithe ar mhná agus ar leanaí, a chosc, a chur faoi chois agus pionós a ghearradh ina leith, ar Prótacal é lena bhforlíontar Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe in aghaidh coireachta eagraithe trasnáisiúnta, a rinneadh i Nua-Eabhrac an 15 Samhain 2000, agus do Choinbhinsiún Chomhairle na hEorpa maidir le gníomhaíocht in aghaidh gáinneáil ar dhaoine a rinneadh i Vársá an 16 Bealtaine 2005; chun na gcríoch sin do leasú achtachán áirithe; do leasú alt 3 den Acht um Chiontóirí Gnéis 2001; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to give effect to Council Framework decision of 19 July 2002 on combating trafficking in human beings; to give effect, in part, to the United Nations Protocol to prevent, suppress and punish trafficking in persons, especially women and children, supplementing the United Nations Convention against transnational organised crime, done at New York on 15 November 2000, and the Council of Europe Convention on action against trafficking in human beings done at Warsaw on 16 May 2005; for those purposes to amend certain enactments; to amend section 3 of the Sex Offenders Act 2001; and to provide for matters connected therewith.

—*An tAire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí.*

*Tabhairt Isteach:*  
*Introduction:*

- 6a.** An Bille um Chiontuithe Spíonta 2007 — An Chéad Chéim.  
Spent Convictions Bill 2007 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú chun go bhféadfar a mheas gur ciontuithe spíonta chun críoch áirithe ciontuithe áirithe i gcás nár ciontaíodh an duine ciontaithe in aon chion eile laistigh de thréimhsí sonraithe blianta, agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to provide that certain convictions may be regarded as spent for certain purposes where the convicted person has not been convicted of any other offence within specified periods of years, and to provide for related matters.

—*Barry Andrews.*

**6b.** An Bille Iomaíochta (Leasú) 2007 — An Chéad Chéim.  
Competition (Amendment) Bill 2007 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do theorannú fheidhm an Achta Iomaíochta 2002 maidir le ceardchumainn agus comhaltaí ceardchumann agus maidir le comhaontuithe áirithe arna gcaibidil le comhlachtaí poiblí, agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to delimit the application of the Competition Act 2002 to trade unions and trade union members and to certain agreements negotiated with public bodies, and to provide for related matters.

—*Michael D. Higgins, Emmet Stagg.*

**6c.** An Bille Lucht Cleachta Dlí (Cáilíocht) (Leasú) 2007 — An Chéad Chéim.  
Legal Practitioners (Qualification) (Amendment) Bill 2007 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta Lucht Cleachtuithe Dlí (Cáilíocht) 1929, na nAchtanna Aturnaetha 1954 go 2002, Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Córas Ginearálta maidir le hAitheantas a Thabhairt do Dhioplómaí Ardoideachais) 1991 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to amend the Legal Practitioners (Qualification) Act 1929, the Solicitors Acts 1954 to 2002, the European Communities (General System for the recognition of Higher Education Diplomas) Regulations 1991 and to provide for related matters.

—*Brian O'Shea.*

*Fógraí Tairisceana : Notices of Motions*

**10e.** “Go ndéanfar Orduithe Tagartha na Roghchoistí seo a leanas a leasú i mír (1)(a) trí ‘11 chomhalta’ a scriosadh agus trí ‘13 chomhalta’ a chur ina ionad:

That the Orders of Reference of the following Select Committees be amended in paragraph (1)(a) by the deletion of '11 members' and the substitution therefore of '13 members':

An Roghchoiste um Ghnóthaí Ealaíon, Spóirt, Turasóireachta, Pobail, Tuaithe agus Gaeltachta;

Select Committee on Arts, Sport, Tourism, Community, Rural and Gaeltacht Affairs;

An Roghchoiste um Shláinte agus Leanaí;

Select Committee on Health and Children;

An Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan.

Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights.”

—*Tomás Ó Ceit, Aire Stáit ag Roinn an Taoisigh.*

**10f.** “Go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Thalmhaíocht, Iascaigh agus Bia:—

That the following members be appointed to the Select Committee on Agriculture, Fisheries and Food:—

Deputies Bobby Aylward, Johnny Brady, Michael Creed, Andrew Doyle, Martin Mansergh,

Thomas McEllistrim, Christy O'Sullivan, Eamon Scanlon, Tom Sheahan, P.J. Sheehan and Sean Sherlock;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Ghnóthaí Ealaíon, Spóirt, Turasóireachta, Pobail, Tuaithe agus Gaeltachta:— that the following members be appointed to the Select Committee on Arts, Sport, Tourism, Community, Rural and Gaeltacht Affairs:—

Deputies Áine Brady, Cyprian Brady, Sean Connick, John Curran, Michael Kennedy, Dinny McGinley, Olivia Mitchell, John O'Mahony, M.J. Nolan, Michael Ring, Mary Upton, Jack Wall and Mary White;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Chumarsáid, Fuinneamh agus Acmhainní Nádurtha:— that the following members be appointed to the Select Committee on Communications, Energy and Natural Resources:—

Deputies Noel Coonan, Simon Coveney, John Cregan, Micheal D'Arcy, Peter Kelly, Brendan Kenneally, Mattie McGrath, Joe McHugh, Liz McManus, Michael Moynihan and Peter Power;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Oideachas agus Eolaíocht:— that the following members be appointed to the Select Committee on Education and Science:—

Deputies Joe Behan, Ulick Burke, Margaret Conlon, Frank Feighan, Paul Gogarty, Brian Hayes, Thomas McEllistrim, Michael Moynihan, Seán Ó Fearghaill, John O'Mahony and Ruairí Quinn;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Fhiontair, Trádáil agus Fostaíocht:— that the following members be appointed to the Select Committee on Enterprise, Trade and Employment:—

Deputies Chris Andrews, Cyprian Brady, Dara Calleary, Deirdre Clune, Damien English, Michael Fitzpatrick, Arthur Morgan, Ned O'Keeffe, Willie Penrose, Leo Varadkar and Mary White;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Chomhshaol, Oidhreacht agus Rialtas Áitiúil:— that the following members be appointed to the Select Committee on Environment, Heritage and Local Government:—

Deputies James Bannon, John Cregan, Ciaran Cuffe, Michael Fitzpatrick, Sean Fleming, Phil Hogan, Ciarán Lynch, Padraic McCormack, Christy O'Sullivan, Eamon Scanlon and Joanna Tuffy;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Ghnóthaí Eorpacha:— that the following members be appointed to the Select Committee on European Affairs:—

Deputies Barry Andrews, Pat Breen, Joe Costello, Lucinda Creighton, Timmy Dooley, Bernard Durkan, Michael McGrath, Michael Mulcahy, Mary O'Rourke, Billy Timmins and Noel Treacy;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí:— that the following members be appointed to the Select Committee on Finance and the Public Service:—

Deputies Chris Andrews, Seán Barrett, Richard Bruton, Joan Burton, Michael Finneran,

Terence Flanagan, Brendan Kenneally, Martin Mansergh, Kieran O'Donnell, Ned O'Keeffe and Peter Power;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Ghnóthaí Eachtracha:— that the following members be appointed to the Select Committee on Foreign Affairs:—

Deputies John Deasy, Frank Fahy, Michael D. Higgins, M.J. Nolan, Michael Noonan, Darragh O'Brien, Noel O'Flynn, Rory O'Hanlon, Alan Shatter, Billy Timmins and Michael Woods;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Shláinte agus Leanai:— that the following members be appointed to the Select Committee on Health and Children:—

Deputies Bernard Allen, Bobby Aylward, Niall Blaney, Margaret Conlon, Paul Connaughton, Beverley Flynn, Kathleen Lynch, John Moloney, Dan Neville, Charlie O'Connor, Rory O'Hanlon, Jan O'Sullivan and James Reilly;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan:— that the following members be appointed to the Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights:—

Deputies Thomas Byrne, Niall Collins, Sean Connick, Jimmy Deenihan, Charlie Flanagan, Dinny McGinley, Finian McGrath, Denis Naughten, Darragh O'Brien, Brian O'Shea, Peter Power, Pat Rabbitte and Noel Treacy;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Ghnóthaí Sóisialacha agus Teaghlaigh:— that the following members be appointed to the Select Committee on Social and Family Affairs:—

Deputies Cyprian Brady, Catherine Byrne, Thomas Byrne, Joe Carey, Seymour Crawford, Olwyn Enright, Jackie Healy-Rae, Mattie McGrath, Charlie O'Connor, Noel O'Flynn and Róisín Shortall;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Iompar:— that the following members be appointed to the Select Committee on Transport:—

Deputies Áine Brady, Thomas P. Broughan, Paul Connaughton, Timmy Dooley, Frank Fahy, Frank Feighan, Michael Kennedy, Michael Lowry, Shane McEntee, Michael McGrath and Fergus O'Dowd;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste ar an mBunreacht:— that the following members be appointed to the Select Committee on the Constitution:—

Deputies Barry Andrews, Seán Ardagh, Thomas Byrne, Michael D'Arcy, Tom Hayes, Brendan Howlin, Michael Kennedy, Denis Naughten, Jim O'Keeffe, Mary O'Rourke and Michael Woods;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um that the following members be appointed to the Select Committee on European Scrutiny:—

Ghrinnscrúdú Eorpach:—

Deputies Chris Andrews, Seán Connick, Joe Costello, Lucinda Creighton, Timmy Dooley, Damien English, Noel Grealish, Michael McGrath, Michael Mulcahy, Aengus Ó Snodaigh and John Perry;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an Roghchoiste um Fhorfheidhmiú Chomhaontú Aoine an Chéasta:— that the following members be appointed to the Select Committee on the Implementation of the Good Friday Agreement:—

Deputies Niall Blaney, Johnny Brady, Margaret Conlon, Seymour Crawford, Martin Mansergh, Joe McHugh, Caoimhghín Ó Caoláin, Fergus O'Dowd, Eamon Scanlon, Ruairí Quinn and Noel Treacy;

go ndéanfar na comhaltaí seo a leanas a cheapadh ar an gCoiste um Chuntais Phoiblí:— that the following members be appointed to the Committee of Public Accounts:—

Deputies Bernard Allen, Thomas P. Broughan, Deirdre Clune, Niall Collins, Ciaran Cuffe, John Curran, Sean Fleming, Brendan Kenneally, Pádraic McCormack, Darragh O'Brien, Jim O'Keeffe and Róisín Shortall.”

—Tomás Ó Ceit, Aire Stáit ag Roinn an Taoisigh.

## ORDUITHE AN LAE ORDERS OF THE DAY

15. An Bille Carthanas 2007 — An Dara Céim (*atógáil*).  
Charities Bill 2007 — Second Stage (*resumed*).

## SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA DÁLA DOCUMENTS LAID BEFORE THE DÁIL

*Neamhreachtúil:*

- 1) Páipéar Uaine ar Phinsin. (An Roinn Gnóthaí Sóisialacha agus Teaghlaigh).
- 2) Páipéar Uaine ar Phinsin – Achoimre Feidhmiúcháin. (An Roinn Gnóthaí Sóisialacha agus Teaghlaigh).
- 3) An Bord Seirbhísí Bainistíochta Rialtais Áitiúil. Tuarascáil Bhliantúil, 2006.
- 4) Comhfhreagras a fuair Cléireach na Dála ó Chathaoirleach an Bhinse Fiosrúcháin maidir le Cúrsaí Áirithe Pleanála agus Íocaíochtaí. 24 Deireadh Fómhair, 2007).

*Non-Statutory:*

- 1) Green Paper on Pensions. (Department of Social and Family Affairs).
- 2) Green Paper on Pensions – Executive Summary. (Department of Social and Family Affairs).
- 3) Local Government Management Services Board. Annual Report, 2006.
- 4) Correspondence received by the Clerk of the Dáil from the Chairperson of the Tribunal of Inquiry into Certain Planning Matters and Payments. (24 October, 2007).